

فهرست

۷

ستایش، به نام کردگار

فصل اول، ادبیات تعلیمی

درس اول: چشممه

درس دوم: از آموختن، ننگ مدار

روانخوانی: دیوار

۲۰

۱۰

۲۷

۳۰

۳۷

۴۰

۵۷

۴۵

۵۲

۶۱

۶۷

۷۲

۷۶

۹۱

۸۷

۸۰

۹۵

۱۰۵

۱۱۲

۱۲۵

۱۱۵

۱۳۲

۱۳۷

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

فصل دوم، ادبیات سفر و زندگی

درس سوم: سفر به بصره

درس پنجم: کلاس نقاشی

روانخوانی: پیرمرد چشم ما بود

فصل سوم، ادبیات غنایی

درس ششم: مهر و وفا

درس هفتم: جمال و کمال

شعرخوانی: بوی گل و ریحانها

فصل چهارم، ادبیات پایداری

درس هشتم: پاسداری از حقیقت

درس نهم: بیداد ظالمان

شعرخوانی: همای رحمت

نمونهآزمون نیمسال اول

فصل پنجم، ادبیات انقلاب اسلامی

درس دهم: دریادلان صفحشکن

درس یازدهم: خاک آزادگان

روانخوانی: شیرزنان ایران

فصل ششم، ادبیات حماسی

درس دوازدهم: رستم و اشکبوس

درس سیزدهم: گردآفرید

شعرخوانی: دلیران و مردان ایران زمین

فصل هفتم، ادبیات داستانی

درس چهاردهم: طوطی و بقال

درس شانزدهم: خسرو

فصل هشتم، ادبیات جهان

درس هفدهم: سپیدهدم

درس هجدهم: عظمت نگاه

روانخوانی: سه پرسش

نیایش، الهی

نمونهآزمون نیمسال دوم



ستایش: بعنام کردگار

مدونه بیت

مفاهیم مهم	اشاره به آفرینش انسان
به نام کردگار هفت افلاک	تقاضای لطف و عنایت از خداوند
الهی فضل خود را یار ما کن	روزی رسانی / آفرینندگی خدا
تویی رزاق هر پیدا و پنهان	ناطق بودن انسان / تسلط و حضور خدا
زهی گویا ز تو کام و زبانم	تجلی خداوند در همه پدیده‌ها
چو در وقت بهار آیی پدیدار	ناتوانی انسان از درک و وصف خدا
فروغ رویت اندازی سوی خاک	اظهار نادانی در برابر آگاهی خدا
گل از شوق تو خندان در بهار است	
هر آن وصفی که گوییم، بیش از آنی	
نمی‌دانم، نمی‌دانم، الهی	

۱ واژه‌های مشخص شده را معنی کنید.

تویی رزاق هر پیدا و پنهان

الهی، فضل خود را یار ما کن

زهی گویا ز تو کام و زبانم

فروغ رویت اندازی سوی خاک

۲ در بیت «چو در وقت بهار آیی پدیدار / حقیقت، پرده برداری ز رخسار» واژه «حقیقت» به چه معناست و چه نقشی دارد؟

۳ معنا و نقش دستوری واژه «حقیقت» در کدام بیت با بیت سؤال قبل یکسان است؟

الف طریق مصطفی گیر و دگر نه حقیقت را به جز او راهبر نه

ب پدر گفتش که ای مغروم‌مانده ز اسرار حقیقت دور مانده

ب حقیقت روش‌منی هر روانی ز نورت عقل حیران مانده اینجا

۴ با توجه به بیت «به نام کردگار هفت افلاک / که پیدا کرد آدم از کفی خاک»،

الف منظور شاعر از «هفت افلاک» چیست؟

ب مصراج دوم به چه موضوعی اشاره دارد؟

۵ بیت زیر را به فارسی روان برگردانید.

«زهی گویا ز تو کام و زبانم تویی هم آشکارا، هم نهانم»

۶ در بیت «فروغ رویت اندازی سوی خاک / عجایب نقش‌ها سازی سوی خاک» منظور از «عجایب نقش‌ها» چیست؟

۷ در هر کدام از بیت‌های زیر کدامیک از آرایه‌های «تلمیح، تشخیص، تضاد و کنایه» دیده می‌شود؟

الف گل از شوق تو خندان در بهار است از آتش رنگ‌های بی‌شمار است

ب زهی گویا ز تو کام و زبانم تویی هم آشکارا هم نهانم

ب به نام کردگار هفت افلاک که پیدا کرد آدم از کفی خاک

ت الهی فضل خود را یار ما کن ز رحمت یک نظر در کار ما کن

۸ مفاهیم ستون «الف» را به بیت‌های مرتبط با آن‌ها در ستون «ب» وصل کنید.

ب

- هم مکان‌ها از تو پُر هم لامکان
- نتوان شبه تو گفتن که تو در وهم نیایی
- نگره‌زده‌ای روشن، که خورشیدی است مهسیما
- هرچه گوییم هزار چندین است
- در همه روی او بود پیدا

الف

- (الف) ای خدا ای هم تو پیدا و نهان
- (ب) نتوان وصف تو گفتن که تو در فهم نگنجی
- (پ) به نور آفتاب او، همه عالم منور شد
- (ت) وصف خوبی او چه دانم گفت
- (ث) آینه صدهزار می‌بینم

۹ بیت زیر، با کدام بیت اشتراک مفهومی دارد؟ مفهوم مشترکشان را بنویسید.

الهی فضل خود را یار ما کن ز رحمت یک نظر در کار ما کن

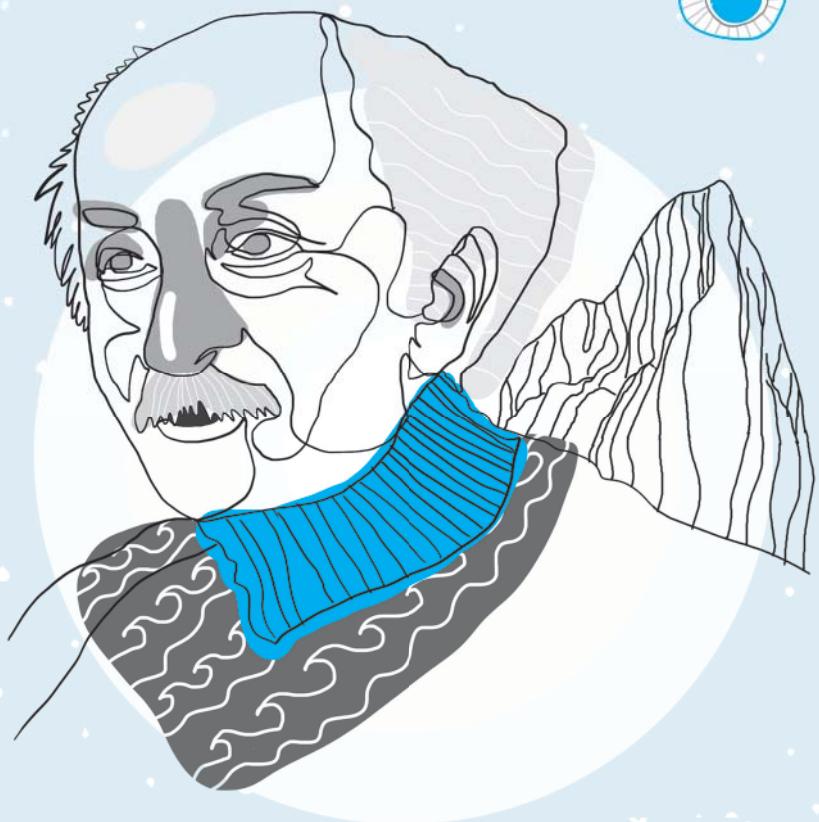
الف هر کاو عمل نکرد و عنایت امید داشت

ب ز مشتی خاک ما را آفریدی چگونه شکرایین نعمت گزاریم

ب یک نظر لطف تو، بِه ز جهانی عمل گرچه ندارم عمل، هست امید به تو

مفهوم مشترک:

فَلَمَّا
أَتَاهُمْ
الْكِتَابَ



دستورالعمل

قلمرو زبانی

۱ با توجه به متن درس، معادل معنایی هر یک از واژه‌های زیر را بنویسید.

سریع:	لیاقت:	رها:
بوته گل:	شور و غوغا کنان:	لاجوردی:
جای نبرد:	داد و فریاد، غوغا، شلوغی، جمعیت مردم:	شاپستگی:

۲ با در نظر گرفتن معنا، بیت‌ها را با واژه‌های زیر کامل کنید.

تعلل - شکن - نمط - ورطه - پیرایه - تحصیل - نادره

..... عشق و رندی آسان نمود اول آخر بسوخت جانم در کسب این فضایل **لطف**

گر تو قرآن بر این خوانی ببری رونق مسلمانی

وگر از این بیشتر روا دارد حقوق دوستی و مردمی لگد کرده است

ن چین و زلف تو چند است ندام دام که در او هست دلی چند، شکسته

۸ تو را گر غرق در کردند مرا با عقل و جان همسایه کردند

ج آخر ای دور زمان از سر لطف بر ما آی زمانی که زمان می گذرد

ج در این کشتی فرو شد هزار که پیدا نشد تخته‌ای برگنار

واژه‌های همسان

۱ «راست» در شعر درس در معنای «دقیقاً، کاملاً» به کار رفته است:

راست به مانند یکی زلزله داده تنش بر تن ساحل یله

معانی دیگر واژه «راست»: سمت راست، حرف راست، مستقیم، مخفف «را است»

۲. «همسری» در شعر «چشم»، در معنای «برابری» به کار رفته است:

در ٻُن اين پرده نيلوفري کيست کند با چو مني همسري؟

معنای امروزی: زوج، زن و شوهری



۱۳) «چون» در متن درس دو کاربرد متفاوت دارد:

الف) ادات تشییه:

گاه چو تیری که رود بر هدف
گه به دهان بر زده کف چون صدف

در معنی «هنگامی که»:

بوسه زند بر سر و بر دوش من
چون بدم سبزه در آغوش من

معانی دیگر «چون»: چرا؟، چگونه؟، زیرا

۱۴) «خیره» در شعر «چشم» در معنای «سرگشته، حیران و فروماده» به کار رفته است:

کز همه شیرین سخنی گوش ماند
لیک چنان خیره و خاموش ماند

خیره در فهرست واژگان پایان کتاب، معانی دیگری نیز دارد: لجوج، بیهوده

۱۵) واژه «راست» را در بیت‌های زیر معنی کنید.

۱) ماهی که قدش به سرو می‌ماند راست: آینه‌به‌دست، روی خود می‌آراست

۲) تا خاطر من دست چپ از راست شناخت: یکدم به مراد، مرکب عمر نتاخت

۳) به زلف کج ولیکن به قد و قامت راست: به تن درست ولیکن به چشمکان بیمار

۴) وقت گفتمن حکیم را پیدا است: کانچه گوید به قدر گوید و راست

۵) ما راست داغ مهر تو بر سینه یادگار تو: رفتی ولی ز دل نرود یادگار تو

۱۶) در دو بیت زیر تفاوت معنایی واژه «همسری» را توضیح دهید.

۱) زن که با حسن خداداد نیاموخت هنر لایق همسری مردم هشیار نشد

۲) گر سرو پیش قد تو زد لاف همسری آن را چمن، حدیث چnar و کدو گرفت

۱۷) معنای متفاوت واژه «چون» را مقابل هر بیت بنویسید.

۱) ز گریه مردم چشم نشسته در خون است: بین که در طلبت حال مردمان چون است

۲) چون بگشایم ز سر مو شکن ماه ببیند رخ خود را به من:

۳) گفتم مگر به گریه دلش مهربان کنم چون سخت بود در دل سنگش اثر نکرد:

۴) صبحدم مرغ چمن با گل نوخاسته گفت: ناز کم کن که در این باغ بسی چون تو شکفت:

۶ واژه «خیره» در هر یک از بیت‌های زیر در چه معنایی به کار رفته است؟

- a** گفتم که ای مرا ز دل و جان عزیزتر جان و دلم مکن به بلا خیره مبتلا
- b** فرستاده را گفت رو بازگرد بگویش که ای خیره ناپاک مرد
- c** شگفت آمدش سخت و خیره بماند دلیران و گردن‌کشان را بخواند

اجزای اصلی جمله

«نهاد» و «فعل» دو جزء ثابت جمله‌های عادی هستند. جمله براساس نوع فعل ممکن است اجزای دیگری نیز داشته باشد. در جدول زیر، شیوه‌های یافتن اجزای جمله را بررسی می‌کنیم.

اجزا	چگونه پیدا کنیم؟	مثال
نهاد	از فعل جمله می‌پرسیم: «چه کسی؟» یا «چه چیزی؟»	علی قدمزنان به مدرسه می‌رود. چه کسی می‌رود؟ <u>علی نهاد</u>
مفعول	از فعل جمله می‌پرسیم: «چه کسی را؟» یا «چه چیزی را؟»	نرگس موهايش را بافت. چه چیزی را بافت? <u>موهايش را مفعول</u>
متّهم فعلی (متّهم اجباری)	می‌بینیم فعل جمله همیشه به یکی از حروف اضافه «از، به، با، در، بر» نیاز دارد. اگر بگوییم «سپهر پیوست» معنی جمله ناقص است. همیشه باید بگوییم نهادمان «به چه چیزی یا کسی» پیوسته است. پس «تیم ما» متّهم فعلی است.	«پیوست» همیشه به حرف اضافه «به» نیاز دارد. اگر بگوییم «سپهر پیوست» مفعول جمله مثبت است، کلمه بعد از این حروف اضافه «متّهم فعلی» است.
مسند	قدم اول: شناختن افعال اسنادی: است، بود، شد، گشت، گردید، باشد، هست، نیست و ... (فعال اسنادی دیگری نیز وجود دارد که در سال‌های بعد می‌خوانید). قدم دوم: از فعل اسنادی بپرسید: چی؟ چه جور؟	هوا سرد است. چی / چه جور است؟ <u>سرد مسند</u>

۷ مطابق نمونه، اجزای اصلی جمله‌های خواسته شده را در جدول قرار دهید.

- ۱** گشت یکی چشم‌های سنگی جدا غلغانه‌زن، چهره‌نما، تیزپا (کل بیت یک جمله است).
- ۲** گفت درین معركه یکتا من تاج سر گلبن و صحرامن
- ۳** چون بگشایم ز سر مو شکن ماه ببیند رخ خود را به من
- ۴** دید یکی بحر خروشنده‌ای سهمگنی، نادره جوشنده‌ای
- ۵** لیک چنان خیره و خاموش ماند کز همه شیرین سخنی گوش ماند



شماره بیت	نهاد	مفعول	متّمم فعل	مسند	فعل	نوع جمله
۱	یکی چشمه	-	-	جدا	گشت	سه جزئی با مسند
۲						
۳						
۴						
۵						

۸ بدون جمله می خواهیم فعل های زیر، جمله های چندجزئی می سازند. مطابق نمونه، معلوم کنید هر فعل علاوه بر نهاد به چه اجزایی نیاز دارد؟

پرسید

مفعول ← سؤال «چه چیزی را» یا «چه کسی را» از این فعل عادی است؟ **بله**.

متّمم ← حرف اضافه اختصاصی دارد؟ **بله، از**.
مسند ← جزء افعال استنادی است؟ **خیر**.

جمله چندجزئی می سازد؟ **چهار جزئی با مفعول و متّمم (نهاد + مفعول + متّمم + فعل)**

جنگید

مفعول ← سؤال «چه چیزی را» یا «چه کسی را» از این فعل عادی است؟

متّمم ← حرف اضافه اختصاصی دارد؟
مسند ← جزء افعال استنادی است؟

جمله چندجزئی می سازد؟

پسندید

مفعول ← سؤال «چه چیزی را» یا «چه کسی را» از این فعل عادی است؟

متّمم ← حرف اضافه اختصاصی دارد؟
مسند ← جزء افعال استنادی است؟

جمله چندجزئی می سازد؟

لرزید

مفعول ← سؤال «چه چیزی را» یا «چه کسی را» از این فعل عادی است؟

متّمم ← حرف اضافه اختصاصی دارد؟
مسند ← جزء افعال استنادی است؟

جمله چندجزئی می سازد؟

۹ عبارت «اهمیت سنت در حفظ ثبات و تداوم اجتماعی از نسلی به نسل دیگر با تفسیر محافظه کاران از گذشته رابطه نزدیکی دارد.»

چند جزوی است؟

(۲) سه جزوی با مسنده

(۱) سه جزوی با مفعول

(۴) چهار جزوی با متفق و مسنده

(۳) چهار جزوی با مفعول و متفق

قلمرو ادبی

بررسی چند آرایه ادبی

مجاز: هر واژه، یک معنای اصلی و یک یا چند معنای غیر اصلی دارد. به معنای اصلی واژه، «معنای حقیقی» و به معنای غیر اصلی آن، معنای «مجازی» می‌گویند. کلمه‌ای که در معنای غیر حقیقی به کار رفته باشد، دارای آرایه «مجاز» است؛

سپید شد چو درخت شکوفه‌دار سرم وزین درخت همین میوه غم است برم

معنای حقیقی سر، همان عضو فوقانی بدن است؛ اما مقصود شاعر از سپید شدن سر، سفیدی موی سر است. پس «سر» مجاز است از «موی سر».

حس آمیزی: آمیختن دو یا چند حس را در کلام، «حس آمیزی» می‌گویند.

حوالی پنج گانه انسان عبارت اند از:

(۱) بویایی؛ (۲) شنوایی؛ (۳) چشایی؛ (۴) لامسه؛ (۵) بینایی

که باید «حس درونی» را نیز به این پنج مورد اضافه کرد (حس درونی مربوط به درک چیزهایی از قبیل غم، زندگی، مرگ و ... است).

از صدای سخن عشق ندیدم خوش تر

«دیدن صدا» حس آمیزی دارد؛ زیرا دیدن که مربوط به حس بینایی است با صدا که شنیدنی است آمیخته شده است.

تشبیه: ادعای همانندی میان دو چیز است که چهار رکن دارد:

(۱) مشبه؛ (۲) مشبه به؛ (۳) ادات تشبیه؛ (۴) وجه شباهت

از این چهار رکن، «ادات تشبیه» و «وجه شباهت» قابل حذف هستند.

تعداد ارکان	مثال
چهار رکنی	دوری از یار مانند زهر کشنه است. مشبه ادات تشبیه مشبه به و به شباهت
سه رکنی	ل مشبه + مشبه به + ادات ← دندان‌هایش مثل مروارید است.
دور رکنی	ل مشبه + مشبه به + وجه شباهت ← علی در شجاعت شیر است. مشبه مشبه به مشبه به
	ل قلب آینه است. مشبه مشبه به
	ل باران اشک، لب لعل ← (به این نوع تشبیه، اضافه تشبیه‌ی می‌گویند). مشبه به مشبه مشبه به

کنایه: جمله یا ترکیبی است که یک معنای مستقیم دارد و یک مفهوم غیرمستقیم، و منظور گوینده از به کار بردن کنایه، اشاره به مفهوم غیرمستقیم آن است.



دوستان معذور داریدم که پایم در گل است

من قدم بیرون نمی‌یارم نهاد از کوی دوست

«پا در گل بودن»:

معنای مستقیم: گیرکردن پا در گل

مفهوم غیرمستقیم که منظور شاعر است: گرفتاری‌بودن

وز حسن خود بماند انگشت در دهانت

آینه‌ای طلب کن تا روی خود ببینی

«انگشت در دهان ماندن».

معنای مستقیم: انگشت خود را در دهان قراردادن و بیرون نیاوردن

مفهوم غیرمستقیم: تعجب و حیرت

تشخیص: اگر به موجودی غیر از انسان حالات و صفات انسانی نسبت دهیم و آن را انسان فرض کنیم، آرایه تشخیص به وجود می‌آید. چند نمونه:

صبح می‌خنده - جاده نفس نفس می‌زند - ای درخت (چون آن را مانند یک انسان مخاطب قرار دادیم)،

نماد: کلمه‌ای است که علاوه بر به کار رفتن در معنی اصلی خود، نشانه و مظہر معانی دیگری نیز قرار می‌گیرد. مثلاً «چشم» در شعر درس، نماد افراد مغدور و «دریا» نمادی از عظمت و بزرگی است.

چند مثال دیگر: گل سرخ: نماد عشق / کوه: نماد پایداری / غروب خورشید: نماد مرگ / لاله: نماد شهید

۱ معنای مجازی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.

- | | |
|---|--------------------------------|
| ۱ | پشت دیوار آنچه‌گویی، هوش دار |
| ۲ | بر سر آنم که گرز دست برآید |
| ۳ | به صنعت سرخ گل را رنگ بندد |
| ۴ | تو و نوشیدن پیمانه و خشنودی دل |
| ۵ | گرنبندی زین سخن تو حلق را |
| ۶ | یاد باد آن کاو به قصد خون ما |

۲ مطابق نمونه، آرایه حس‌آمیزی را در ایيات زیر توضیح دهید.

حرف‌هایم مثل یک تکه چمن روش بود: روشن بودن حرف حس‌آمیزی دارد ← آمیختن حس بینایی و شنوایی

- | | |
|---|-------------------------------------|
| ۱ | لیک چنان خیره و خاموش ماند |
| ۲ | من بس گرسنه خفتم و شبها مشام من |
| ۳ | ای ترسخن چربزبان زآتش عشت |
| ۴ | می‌توان بر خود گوارا کرد مرگ تلح را |

۳ ارکان تشبیه را تعیین کنید. توجه داشته باشید که ممکن است وجه شبیه یا ادات تشبیه ذکر نشده باشد.

۱) گه به دهان بر زده کف چون صدف گاه چوتییری که رود بر هدف

مشتبه: _____ مشتبه: _____ مشتبه: _____ مشتبه: _____ مشتبه: _____

راست به مانندیکی زلزله ۲ داده تنش بر تن ساحل یله

مشتهٰ: مشتهٰ: مشتهٰ: مشتهٰ: ادات تشیبه: وحه شیه:

گفتا برو چو خاک تحمل کن ای فقیه
یا هر چه خواندهای همه در زیر خاک کن

مشتريه: _____ مشتريه: _____ مشتريه: _____ مشتريه: _____

۹ گرت ز دست برآید چو نخل باش کریم ورت ز دست نیاید چو سرو باش آزاد

مشیه به: مشیه به: مشیه به: مشیه به:

لعل سیراب به خون تشنہ لب یار من است  وز پی دیدن او دادن جان کار من است

مشیبه: مشیبه: مشیبه: مشیبه: ادات تشیه: وحه شبه:

۶ هر آدمی که گشته شمشیر عشق شد گو غم مخور که ملک ابد خون‌بهای اوست

مشهده: مشهده: مشهده: مشهده: مشهده: مشهده:

دل عشهه می فروخت که من مرغ زیرکم ۷ اینک فتاده در سر زلف چو دام اوست

مشتبه: مشتبه: مشتبه: مشتبه: ادات تشیبیه: وحه شبه:

۴ کنایه‌ها، امشخص و معنی کنند.

۱۰ در نیستم، کوفت تا هست شد

ب دیده سیه ک ده شده ز هر ۵۵

پ ز رحمت یک نظر در کار ما کن

ت خواست کزان و رطه قدم در کشد

۵ توضیح دهید که چرا بیت‌های زیر تشخیص دارند؟

الف چشمء کوچک چو به آن جا رسید وان همه هنگامه دریا بدید

ب) یکی قطره باران ز ابری چکید خجل شد چو پنهانی دریابدید



قلمرو فکری

مفاهیم مهم «چشم» و حکایت «خلاصه دانش‌ها»

نمونه

مفاهیم مهم

گفت درین معرکه یکتا منم تاج سر گلبن و صحراء منم تابیت شماره ۱۰ از این شعر، این مفهوم دیده می‌شود.	خودبزرگ‌بینی و غرور
لیک چنان خیره و خاموش ماند کز همه شیرین‌سخنی گوش ماند یکی قطره باران ز ابری چکید خجل شد چو پهناهی دریا بدید گر او هست حقاً که من نیستم که جایی که دریاست من کیستم صدف در کنارش به جان پرورید در نیستی کوفت کاو پست شد تاراست تمام نشده دروغ نگویم.	سکوت و خاموشی
با تواضع و خود را کوچک دانستن	تواضع و خود را کوچک دانستن
تا مال حلال تمام نشده، حرام نخورم. تا از عیب و گناه خود، پاک نگردم، عیب مردم نگویم.	مراقبت در کسب رزق حلال
تا روزی خدا تمام نشده، به در خانه دیگری نروم. تا قدم به بهشت نگذاشتیام، از هوای نفس و شیطان غافل نباشم.	پرهیز از عیب‌جویی
داشتن عزت نفس و خواهش‌نکردن از بندۀ خدا محافظت از خود در برابر وسوسه شیطان و هوای نفس	داشتن عزت نفس و خواهش‌نکردن از بندۀ خدا

۱ در بیت «چون بگشایم ز سر مو شکن / ماه ببیند رخ خود را به من» چشمچه تصویری از خود ارائه می‌دهد؟

۲ در بیت «در بن این پرده نیلوفری / کیست کند با چو منی همسری» منظور از «پرده نیلوفری» چیست؟

۳ در بیت «ابر ز من حامل سرمایه شد / باغ ز من صاحب پیرایه شد» منظور از «سرمایه» و «پیرایه» چیست؟

۴ معنی بیت‌های زیر را به فارسی روان بنویسید.

راست به مانند یکی زلزله داده تنش بر تن ساحل، یله

چون بیدم سبزه در آغوش من بوسه زند بر سر و بر دوش من

۵ در بیت «خواست کزان ورطه قدم در کشد / خویشن از حادثه برتر کشد» چشمچه قصد چه کاری داشت؟

۶ مفهوم مصراع دوم بیت زیر را بنویسید.

لیک چنان خیره و خاموش ماند کز همه شیرین‌سخنی گوش ماند

۷ با توجه به دو بیت زیر ویژگی‌های دریا را بنویسید.

نعره برآورده فلک کرده کر
دیده سیه کرده شده زهره در
راست به مانندی کی زلزله
داده تنفس بر تن ساحل یله

۸ هر یک از مفاهیم زیر مرتبط با کدام بیت است؟

شرساری - زندگی بخشی - بی‌نظیر بودن - عقب‌نشینی و فرار - حیرت و سکوت

- الف در بن این پرده نیلوفری کیست کند با چو منی همسری؟
می‌کند از پرتو من زندگی
گل به همه رنگ و برازنده‌گی
- ب از خجلی سر به گریبان برد
در بر من ره چوبه پایان برد
- ج خواست کزان ورطه قدم در کشد
خویشتن از حادثه برتر کشد
- د لیک چنان خیره و خاموش ماند
کز همه شیرین سخنی گوش ماند

۹ بر اساس مفهوم مشترک، هر یک از ایات ستون «الف» را به بیتی در ستون «ب» وصل کنید.

ب

الف) مانند تو آدمی در آباد و خراب
باشد که در آینه توان دید و در آب
ب) شاهی طلبی برو گدای همه باش
بیگانه ز خویش و آشنای همه باش
پ) دامن گل ز ابر، پرگهر است
با غ را زیب و زینت دگر است
ت) زین سخن افتاد در دریا خروش
آب او چون آتشی آمد به جوش

الف

۱) نعره برآورده فلک کرده کر
دیده سیه کرده شده زهره در
۲) ابر ز من حامل سرمایه شد
باغ ز من صاحب پیرایه شد
۳) گفت درین معركه یکتا منم
تاج سر گلبن و صحراء منم
۴) چو خود را به چشم حقارت بدید
صفد در کنارش به جان پرورید

۱۰ ایاتی را که با بیت زیر قرابت مفهومی دارند، مشخص کنید.

بلندی از آن یافت کاو پست شد
در نیستی کوفت تا هست شد

که افکنده دارد سر خویش را
طريقت جز این نیست درویش را

در کم ز خویشن به حقارت نگه مکن
گر بهتری به مال به گوهر برابری

که مردان ز خدمت به جایی رسند
ندانستی ای کودک خود پسند



ت در این حضرت آنان گرفتند صدر که خود را فروتر نهادند قدر (حضرت درگاه)

ث غرور حسن اجازت مگر نداد ای گل که پرسشی نکنی عندلیب شیدارا

ج تواضع سر رفعت افزاید تکبر به خاک اندران دارد

۱۱ براساس مفهوم مشترک جدول زیر را کامل کنید.

۱ تا راست تمام نشده دروغ نگویم. تا مال حلال تمام نشده، حرام نخورم.

۲ تا روزی خدا تمام نشده، به در خانه دیگری نروم. تا از عیب و گناه خود پاک نگردم، عیب مردم نگویم.

مفهوم مشترک	شماره عبارت مرتبط	بیت
		کاه و جو خلق بُرد خوش خوش
		در خرمن وی فتاد آتش
		نقص مردم مگو که نیکو نیست
		نقص آدم کجا نکو باشد
		به صدق کوش که خورشید زاید از نفست
		که از دروغ سیه روی گشت صبح نخست
		بهر نان بر در ارباب نعیم دنیا
		مره ای مرد که این طایفه نامرداند

۱۲ سخنان حکیمانه سعدی را بخوانید و توضیح دهید هر یک با کدام یک از خصایل پنج گانه یادشده در گنج حکمت مرتبط است.

الف خلعت سلطان اگرچه عزیز است، جامهٔ خلقان (کهنه) خود از آن بعزم تر و خوان (سفره) بزرگان اگرچه لذیذ، خردّه (خرده نان)

انبان (کيسه) خویش از آن به‌لدّت‌تر.

سرکه از دسترنج خویش و تره بهتر از نان ده‌خدا و بره

ب دروغ گفتن به ضربت لازم (زخم ماندگار) ماند. اگر جراحت درست شود، نشان بماند. چون برادران یوسف علیهم السلام که به دروغی موسوم

شدند، به راست گفتن ایشان اعتماد نماند.

ج خداوند تعالی می‌بیند و می‌پوشد و همسایه نمی‌بیند و می‌خوشد.

نعموز بالله اگر خلق غیب‌دان بودی کسی به حال خود از دست کس نیاسودی